ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

τῆς 15ης Μαρτίου 1982

περί τροποποιήσεως τῆς ἀποφάσεως 77/271/Εὐρατόμ ὅσον ἀφορᾶ τό συνολικό ποσό τῶν δανείων Εὐρατόμ πού ἡ Ἐπιτροπή εἶναι ἐξουσιοδοτημένη νά συνάπτει γιά νά συνεισφέρει στή χρηματοδότηση τῶν πυρηνικῶν κέντρων ἐνεργείας

(82/170/Εὐρατόμ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος Ἀτομικῆς Ἐνεργείας,

τήν ἀπόφαση 77/270/Εὐρατόμ τοῦ Συμβουλίου τῆς 29ης Μαρτίου 1977, μέ τήν ὁποία ἐξουσιοδοτεῖται ἡ Ἐπιτροπή νύ συνάψει δάνεια Εὐρατόμ μέ σκοπό νά συνεισφέρει στή χρηματοδότηση τῶν πυρηνικῶν κέντρων ἐνεργείας [1], καί ἰδίως τό ἄρθρο 1,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ἔχει καλυφθεῖ τό ποσό τοῦ δανείου ἐξ 800 ἑκατομμυρίων ECU, ὅπως ἀναφέρεται στήν ἀπόφαση 77/271/Εὐρατόμ [2], ὅπως τροποποιήθηκε ἀπό τήν ἀπόφαση 80/29/Εὐρατόμ [3] ·

ὅτι, βάσει τῆς μέχρι σήμερα ἐμπειρίας, ἐπιβάλλεται ἡ αὔξηση κατά 1 000 ἑκατομμύρια ECU τοῦ συνολικοῦ ποσοῦ τῶν δανείων τά ὁποῖα ἡ Ἐπιτροπή εἶναι ἐξουσιοδοτημένη νά συνάψει ἐξ ὀνόματος τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος Ἀτομικῆς Ἐνεργείας ·

ὅτι εἶναι ἀναγκαῖο νά τροποποιηθεῖ ἡ ἀπόφαση 77/271/Εὐρατόμ,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Ἄρθρο μόνο

Τό ἄρθρο μόνο τῆς ἀποφάσεως 77/271/Εὐρατόμ ἀντικαθίσταται ἀπό τό ἀκόλουθο κείμενο:

«*Ἄρθρο μόνο*

Τά δάνεια τά προβλεπόμενα στό ἄρθρο 1 τῆς ἀποφάσεως 77/270/Εὐρατόμ μποροῦν νά συνάπτονται μέχρις ἑνός συνολικοῦ ποσοῦ μή ὑπερβαίνοντος τό ἰσότιμο τῶν 2 000 ἑκατομμυρίων ECU.

Ἐφ' ὅσον τό ὕψος τῶν πραγματοποιουμένων πράξεων φθάσει τά 1 800 ἑκατομμύρια ECU, ἡ Ἐπιτροπή ἐνημερώνει τό Συμβούλιο τό ὁποῖο ἀποφασίζει ὁμοφώνως, τό συντομότερο δυνατό, καί κατόπιν προτάσεως τῆς Ἐπιτροπῆς, σχετικά μέ τόν καθορισμό ἑνός νέου ὕψους γιά τό παραπάνω ποσό.»

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 15 Μαρτίου 1982.

Γιά τό Συμβούλιο

Ὁ Πρόεδρος

W. DE CLERCQ

---

[1] ΕΕ ἀριθ. L 88 τῆς 6. 4. 1977, σ. 9.
[2] ΕΕ ἀριθ. L 88 τῆς 6. 4. 1977, σ. 11.
[3] ΕΕ ἀριθ. L 12 τῆς 17. 1. 1980, σ. 28.